

**VILLA VIGONI - Centro Italo-Tedesco**  
**Relazione sulle attività 2015**

Villa Vigoni è un'Associazione italo-tedesca, fondata nel 1986, che organizza e ospita convegni, seminari, manifestazioni artistiche e bandisce borse di studio. Principali referenti dell'Associazione sono - per parte tedesca - il BMBF (Ministero federale per l'educazione e la ricerca) e - per parte italiana - il Ministero degli Affari Esteri. La Villa si trova in località Loveno di Menaggio (Como) e, in questo luogo, Italia e Germania si sono impegnati a costituire e finanziare un Centro di studi e incontri nei campi della scienza, della formazione e della cultura incluse le loro connessioni con l'economia, la società e la politica, attraverso soggiorni di studio, colloqui, tavole rotonde, seminari estivi e manifestazioni artistiche (<http://www.villavigoni.it/>).

Parte integrante dell'idea da cui è nata l'Associazione è la possibilità di andar oltre la sfera bilaterale, ponendo quest'ultima in una prospettiva europea e intendendo così lo sviluppo delle relazioni fra i due Paesi come contributo attivo in e per l'Europa.

Come Istituzione binazionale in Europa, Villa Vigoni assolve a questo incarico da sempre. Gli Organi dell'Associazione sono: i Presidenti, il Segretario Generale, l'Assemblea dei Soci e il Consiglio Direttivo. I soci sono persone fisiche e giuridiche, tra le quali il Ministro degli Esteri di Berlino, il Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca di Roma, singoli Länder e Regioni e Province, nonché organizzazioni che sostengono la ricerca come la Deutsche Forschungsgemeinschaft, il Consiglio Nazionale delle Ricerche, il Deutscher Akademischer Austauschdienst e la Compagnia di San Paolo.

I compiti principali di Villa Vigoni sono definiti nel suo Statuto:

1. promuovere “le relazioni italo-tedesche in uno spirito europeo nei campi della scienza, della formazione e della cultura, incluse le loro connessioni economiche, sociali e politiche”;
2. “approfondire la collaborazione tra la Repubblica Federale di Germania e la Repubblica Italiana”;
3. “promuovere l'incontro e la reciproca comprensione fra tedeschi e italiani”;
4. “permettere uno scambio costante del sapere e delle esperienze”;
5. dedicare “particolare attenzione all'incontro delle nuove leve del mondo della scienza, dell'arte e del lavoro”;
6. Villa Vigoni deve inoltre offrire “un centro per la discussione delle sfide scientifiche, tecnologiche, sociali, economiche ed ecologiche che i due Paesi sono chiamati ad affrontare nell'ambito della comunità degli Europei”.

L'*Assemblea dei Soci* ha, fra gli altri, i seguenti compiti: deliberazione riguardo il programma annuale, approvazione del bilancio di previsione predisposto dal Segretario Generale, elezione o revoca dei Presidenti e del Segretario Generale.

Il *Consiglio Direttivo* ha il compito di sostenere e consigliare l'Associazione nello svolgimento dei suoi compiti.

### Membership CNR

Il CNR aderisce al Centro Italo-Tedesco VILLA VIGONI dal 2006 (ultimo rinnovo con deliberazione del Consiglio di Amministrazione del CNR n. 37/2015 del 26 febbraio 2015).

Il Consiglio Nazionale delle Ricerche, in qualità di Rappresentante di istituzioni italiane del campo della ricerca, della scienza e dell'educazione, è Consigliere italiano Permanente nel Consiglio Direttivo di Villa Vigoni. Il Rappresentante titolare è il Presidente del CNR prof. Massimo Inguscio e il suo delegato, dal 2006, è la dott.ssa Virginia Coda Nunziantè, responsabile della SPR 'Relazioni Internazionali' del CNR.

### Relazione sulle attività

La sottoscritta, in qualità di rappresentante supplente CNR, ha partecipato nel 2015 ad entrambe le riunioni del Consiglio Direttivo dell'Associazione Villa Vigoni (seduta primaverile del 10 marzo e seduta autunnale del 19 novembre).

Nei due Consigli Direttivi sono state: proposte ed approvate una serie di iniziative per l'anno corrente e per il successivo 2016, proposte nuove collaborazioni, presentate nuove sponsorizzazioni, presentati e approvati i bilanci: consuntivo provvisorio 2014 e previsionale 2016. E' stata anche discussa la programmazione per il 30° anniversario dell'Associazione nel 2016 con la produzione di un volume celebrativo e l'organizzazione di un workshop-incontro a Villa Vigoni nel primo quadrimestre del 2016 con la partecipazione della Ministra per l'Istruzione e la Ricerca prof.ssa Gelmini e della omologa Ministra tedesca prof.ssa Wanka da cui scaturisca un messaggio politico congiunto.

Inoltre nelle due riunioni del 2015 sono stati esposti i progetti in corso: Gerda-Henkel-Akademie (serie di conferenze riservate a dottorandi e post-doc su un argomento europeo in via di definizione); partnership strategica con Haus Rissen, Hamburg, nell'ambito di un progetto di ricerca finanziato dall'UE sul tema 'Integrazione di giovani migranti a Milano e Amburgo'; conferenza 'Schengen revisited' in collaborazione con l'Université du Luxembourg.

E' stato trattato anche l'argomento relativo alla programmazione per il 2016: è risultato infatti importante dedicarsi alla scelta di tematiche riguardanti l'Europa e la risposta europea a questioni attuali che devono essere trattate in un contesto internazionale non dimenticando i punti di forza europei, in particolare nel campo della produzione, del design e delle infrastrutture. Previsti anche, per il 2016, il Forum Estivo, il Forum per gli Studenti e la Vigoni-Lecture.

Attenendosi ai compiti riportati nello Statuto, l'Associazione, nel 2015 ha individuato come Tema Guida 2015: "Dalla guerra alla pace 1945 -2015. Percorsi europei in prospettiva italo-tedesca" ed ha organizzato, tra le altre varie attività, un seminario estivo, un incontro nell'ambito della "Giornata della Memoria, seminari e forum per studenti, un workshop dedicato alla cultura, alla storia e alla situazione attuale dell'Italia.

Inoltre, nel 2015 Villa Vigoni:

- ha bandito un programma a sostegno di manifestazioni italo-tedesche nel campo delle Scienze Umane e Sociali e un programma di *Conferenze di ricerca trilaterali*, in cui il plurilinguismo rappresenta un principio fondamentale
- ha organizzato, nell'ambito delle manifestazioni di EXPO 2015 a Milano, il simposio *Città del futuro* mettendo in contatto esperti provenienti da istituti scientifici tedeschi e i responsabili della pianificazione urbana e dell'amministrazione comunale di Milano e altri rappresentanti.

- ha organizzato una mostra su Franca Magnani, (1925-1996) - la “Voce dell’Italia” in Germania. Franca Magnani fu la prima corrispondente estera dell’ARD primo canale pubblico della TV tedesca e comunicò al pubblico tedesco le trasformazioni degli stili di vita e della cultura in Italia.
- ha stipulato, in ottobre, un accordo di cooperazione scientifica con l’Università del Lussemburgo, sostenuto dall’Ambasciata d’Italia a Lussemburgo. Villa Vigoni e l’Università del Lussemburgo sono due realtà impegnate nel rafforzamento del dialogo fra le lingue e le culture di area romanza e quelle di area germanica in un contesto europeo. I capisaldi tematici del progetto sono, da una parte, la pluralità delle culture considerata come ricchezza e, dall’altra parte, l’europesismo inteso come un movimento a salvaguardia di un patrimonio di pace, diritti e prosperità.

#### Proposte CNR per il futuro

Durante i Consigli Direttivi tenutisi nel 2015, il Delegato CNR si è espresso per:

- incoraggiare incontri regolari di coordinamento tra i rappresentanti delle diverse istituzioni economiche;
- verificare una possibile cooperazione bilaterale con la Max-Planck-Gesellschaft per partecipare con maggiore vigore alle attività Villa Vigoni.

Roma, 31 maggio 2016

dott.ssa Virginia Coda Nunziante  
Responsabile SPR ‘Relazioni Internazionali’  
Rappresentante delegato CNR  
per Villa Vigoni